

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhatszoros petitsor egyszeri hirdetése 15 fill. Többzörös hirdetést jutányosabban. Nyilvántartás: minden sor 20 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyletének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Fő-utca 59. szám, Kósch Árpád könyvnyomtató-intézete.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények
valamint a hirdetési díjak is.

Pályaválasztás előtt.

Lezajlottak az érettségi-vizsgálatok. Bezárultak a középiskolák kapui. Szárnyra kelnek a komoly jó tanácsok: milyen pályát válasszon a gimnázium vagy reáliskola padjaiból kikerült ifjú. Legutóbb egy okos észjárású íróember cikkéből megszívlelendő gondolatokat olvastunk idevonatkozólag.

Ilyenkor — úgymond — nem árt szülőnek és pályát választó fiatal, *éget ostromló, érett* fiuknak fontolóra venni: melyik úton haladjon, hogy magának és hazájának használhas-on. Nem vagyok szak-pedagógus, nem is akarok a kérdésnek azzal az oldalával tüzetesen foglalkozni: mennyire jogosult vagy nem jogosult valakit kifejezett direkt hajlam és kiváló talentum nélkül valamely szak-pályára szánni, vagy arra pláne kényszeríteni; de rá akarok arra mutatni: milyen gondos előrelátás és *érett* megfontolás kell ahhoz, hogy korunk nehéz viszonyai között, az életért való küzdelemben mely irányban kell hatnunk *érett* gyermekeinkre, hogy azokból az életben — ha küzdő is, de legalább önmagukkal és a világgal kibékült, hasznosan munkálkodó polgárok váljanak.

Mert nehéz dolog az iskola ideális törekvését az élet sívár és jellemrontó nyomorúságaival összeegyeztetni. Jaj annak, a ki választott hivatásában nem lel meg lelki megnyugvását; a ki hivatottság nélkül kontár-szakemberré, proletárrá válik! Ha már nehéz s *egész, erős* jellemet kíván azon áthidalhatatlan úr megismerése, mely a minden szépre és jóra kioktatott és nevelt fiatal szakembernek az életbelépésekor előtte tártong — midőn becsületes verseny helyett lépten-nyomon protekció, piszkos verseny, nepotizmus, gaszág, fondorlat- és hazugsággal találkozunk — mennyire nehéz és mondjuk:

lehetetlen ezzel az áramlattal megküzdeni, ha az étellel megküzdő csak *fél-szakember*, mely körülmény a mai világban a züllés és elkese-redettség kimaradhatatlan lejtője.

És ha már most ezek után — természetesen alapul véve azt, hogy a *kifejezett személyes ambíció, hajlam és szellemi képesség* szoros logikus megfigyelés és ítélet alapján tekintetbe vétetik — kérdezzük: melyik pályára lépjen a fiatal ember? úgy arra nem annyira azzal felelhetünk, hogy mi legyen, mint inkább hangsúlyoznunk kell: mi *ne* legyen. Annyi tény, hogy a széles néprétegek hivatott vezetői, a művelt, egyetemet vagy más magasabb kurzust végzett középosztály, hazánkban nem foglalja el azt a pozíciót, a mely neki az előrehaladottabb Nyugaton, a hol csakis a szakismeret és műveltség ad előkelő állást (nem úgy, mint nálunk: a születés és protekció), már régen osztályrészt jutott s a mely körülménynek köszönik a nagy nyugati népek bámulatos föllendülésüket.

De legyen az bármilyen pálya, a melyre elszántad magadat, fiatal polgártársam, egyet ne felejt el: maradj *becsületes, igaz magyar!* Ne térítsen le az egyenes útról a léha és üres modern élet az ő ostoba élvhajhászásával és nagyvási hóbortjaival, mely már sok-sok szép reményre jogosult fiatal embert tönkretett időnek előtte!

Dr. Horváth Ödön titkári jelentése

a Sárosvármegyei Jótékony Nőegyletnek 1902. június 18-ikán tartott közgyűlésén. (Vége.)

Mindezeket eltekintve: egyetünk mult évi működése — mint mondám — csendes, de eredményes munkálkodásnak a folyamata volt. Igazgató-választmányunk, a szükség szerint tartott gyűlésein, lelkiismeretesen teljesítette kötelességét; ugyanazt lehet mondani különösen

az ig-vál egyes tagjairól, a kik mindent készséggel megtenni igyekeztek, a mit nemes céljaink tőlük megkivántak.

Csendes működésünket egy szomorú csapás zavarta meg: árvaházunk régi gazdájának, a talpig becsületes jó öreg Szkokán Jánosnak az elhalálása. Mulasztást követően el és vétenék az egyetünk falai között mindenkor lakozni szokott igaz családias érzület ellen, ha erről a szomorú eseményről benső sajnálattal meg nem emlékezném. A 75 éves aggastyán, kit még 1865-ben választottak meg egyetünk árvaházába felügyelőül, s ki 1873-ban betegség folytán két esztendőre állását elhagyta, hogy ezután ismét egész buzgalommal szentelje életét árvaházunk gondozásának, — ez év márcziusának 26-ikán hunyt el — mindnyájunk őszinte sajnálatára, s őt oly rajongó szeretettel és hálával könyező egyleti árváinknak nagy fájdalmára. Temetésén az egyet tisztviselői karán kívül az igazgató-választmány tagjai is résztvettek, a kik az egyet nevében koszorút helyeztek a hűséges munkás, a derék jó ember koporsójára. Illő, hogy közgyűlésünk is sajnálattal vegye tudomásul az ő elköltözését, s hogy árvaházunk körül szerzett érdemeit és emlékeztét kegyelettel örökítse meg.

Ezzel kapcsolatban tehetek említést arról, hogy Erzsébet-árvaházunk ügyeinek a gondozása a jelenlegi árvaházi gazdasszony: Barcs Mária kezében teljesen kielégítően és megnyugtatóan van ellátva. Tisztviselőkarunk és igazgató-választmányunk teljesen meg van elégedve az ő gondos és buzgó fáradozásával, s utóbbi indítatva érezte magát arra, hogy az öreg Szkokán halálával a gazdasszony fizetését némileg emelje.

A mi alapszabályainkat illeti — melyeken mult közgyűlésünk eszközölt némi jelentéktelen módosítást — azt kell kiemelnem, hogy ezek a nagymélt. m. kir. belügy-minisztériumtól, a felterjesztés némi alaki kellekének pótlása végett, visszaérkeztek. Ezzel a pótlással azonban immáron újból fel lettek terjesztve, s hihetőleg rövid idő alatt el lesznek látva a bemutatási záradékkal.

E tekintetben a szíves közbenjárást törvényhatóságunk érdemes első tisztviselője, egyetünknek mindenkor hálával emlegetendő jó barátja: Tahy József várm. alispán úr szíveskedik eszközölni, a ki különben is minden tekintetben a legteljesebb jóindulatot és szíves barátságot tanúsítja egyesületünk és árvaházunk irányában. Illesse őt ezen a helyen is a legigazabb elismerés!

Már a mult évi közgyűlésen említést tettem arról, hogy egyik árvánkat, névszerint Jelenik Emmát, az itteni

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

Murányvár hanyatlása.

Írta: Frenyó Lajos.

1. Murányt elfoglalják Széchy Máriától.

Mikor Wesselényi Ferencz nádor 1667. márczius 27-ikén Besztercebányán meghalt, a róla elnevezett összeesküvés elvesztette fejét s lassanként bomlásnak, züllésnek indult. Eladósodott özvegye egymásután adogatta el jószágait; Murányt is árulta Mikor az összeesküvők maguk kezdték az összeesküvést Bécsben besugdosni, ő is követte Nádasdy, Fekete László, Bory Mihály példáját: feljelentette ő is az összeesküvőket s az udvar általa nyert betekintést az összeesküvők irataiba. Ő küldte fel Róttálnak Pozsonyba, hová maga betegsége miatt nem mehetett. Szereplése ezzel megszűnik az összeesküvésben, s csakhamar megszűnik a váré is.

1670. április 30-ikán a király kiadta a parancsot, hogy Murányba német őrséget kell behelyezni, Széchy Máriának pedig megtiltotta, hogy az összeesküvőkkel érintkezék s megparancsolta, hogy Nagy Ferenczet és a többi rebelleket, a kik oda menekültek, adja ki.

A beteges Mária gyóntató-páterére hallgatva, ellenállt. A védelem nem is lett volna sikertelen: a védművek jókarban voltak, az éléskamrák tele, a falakon

negyvenkét ágyú. Minden volt, őrség is; csak bátorság, elszántság nem. Mária a döntő perczben esett kétségbe. Counwald ugyan hasztalan szólította fel előbb a vár átadására, Mária futárokat küldött Bécsbe s mindentel. Három napig húzta az alkudozást, de utóbb hűséget fogadott s késznek nyilatkozott Murányt is átadni megfelelő jószágokért. Bécsben azonban nem adtak már a nádornéra semmit; el volt már ott határozva, hogy fogságba helyezik.

Károly lotharingiai herceget küldték ki a vár elfoglalására, Károly előbb békés úton igyekezett végezni Wesselényinél, de Mária kijelentette, hogy addig, míg futárja Bécsből vissza nem tér, a várat nem adja át.

Ekkor Károly herceg dragonyosokat küldött fel Counwalddal, ki trombitás által hívta fel a bentlevők figyelmét s kijelentette magyar, német és tót nyelven, hogy a ki megadja magát, nem lesz bántalma, a ki ellenáll, súlyosan fog bünhődni.

Az őrség megijedt, Wesselényiné is; azért önkéntes meghódolást ajánlott s másnap augusztus 10-ikén meg is kötötték az egyezményt. Károly biztosította az özvegy személyes és vagyónbiztonságát, de Bécsben arról mit sem akartak tudni.

A mint Károly herceg eltávozott, Mária a saját várában lett fogoly. Kotulinszky Móríc György, a vár új parancsnoka, még az elfogatást elrendelő parancs vétele előtt elfogta. Kérései annyit kieszközöltek, hogy októberben megszüntették a letartóztatást s új vár-

parancsnok jött: br. Windischgrätz, ki jobb bánásmódban részesítette.

Jóakarói azonban hiába igyekeztek helyzetén javítani, mert ellenségei minden igyekeztüket meghiúsították. Rab maradt továbbra is; november 7-ikén pedig kiadták a rendeletet, hogy javai lefoglalandók. Deczember 13-ikán s a következő napokon azt végre is hajtották.

Mária sürgette, hogy bocsássák szabadon Murányból s állítsák bíróság elé, hogy védhesse magát. Ez az óhaja teljesült s 1671 február 13-ikán elment Murányból Pozsonyba, hogy többet soh'se térjen várába vissza. Így vonul ki a Széchy-család vele Murányból, oly dicső birtoklás után. Mária kitérte testvéreit Murány birtokából, — elérte őt is végzete. Kőszegre internálva halt meg, mindenkitől elfeledve. Az utódok még azt sem tudják, hol halt meg. A legtöbbben azt hiszik, hogy Bécsben.

A vár úrnője sorsában osztozott ezután. Ha régi fénye fel is csillan, soha sem tudta többé fontos szerepét visszanyerni. A mi ezután a várral történik, az változásokkal tarkított lassú hanyatlás, haldoklás volt.

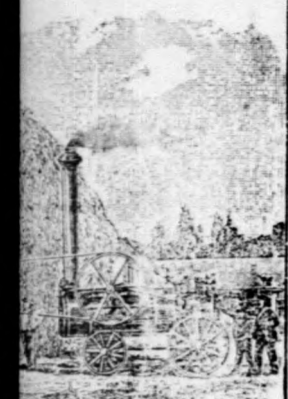
2. Murány különféle parancsnokok alatt s Thököly kezeiben.

Azután, a hogy Széchy Mária kivonult a várból, ismét egy Rottál gróf lett a birtokosa, a kapitány pedig Windisch báró volt.

Utána 1679-ben Cancellariai Jeromos volt a pa-

utak, ipari-, bányá-
és ingatlan-tulajdo-
síthatók, száraz
vél föléllé szállítat-
az olajfestékekkel.
ásáért. —
rmentve!

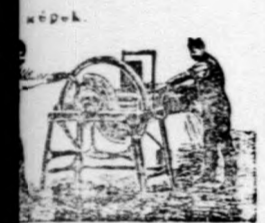
Worth
pest Váci-körút
61. sz.
atnak:



2 1/2 egész 12 órás
számkaszáló, és
konkolyozó kaszáló- és

Columbia-Drill

legjobb sorvetőgépek,
szecskavágók répvágók,
kukoricza-morzsolók,
darálóok őrlő-malmok,
nyeltemes aczél-ekék



és felesleges,
yszer veszi
nem szihat

művelj.

erjesen.

in



ovarirtó;

Osztvöld D. Utóda,
Schönfeld Izidor,
Singer S. Fiai,
Sváby Ferencz,
Wenczel István.

állami tanítónképző-intézetben képeztetjük tovább, kit a nagymélt. vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium teljesen ingyenes helyre felvenni méltóztatott. Örömmre szolgál, hogy nevezettről ebben az évben is azt jelenthetem, hogy a legszebb eredmény felmutatásával igyekszik kiérdemelni egyesületünknek gondozását s jövőjének biztosítására irányuló törekvését.

Ebben az évben is benső hálával kell megemlékezem egyesületünk jótévedőiről, a kiknek támogatása teszi lehetővé azt, hogy egyesületünk az egyre növekvő anyagi terheket elviselhesse és a reá ruházott feladatoknak megfelelni képes. Különös bensőséggel kell hálánkat tolmácsolni ezúttal is védnökünk ömeltósága iránt, ki nemes szívének meleg érdeklődésével és áldozatkész támogatásával szerencsételtet bennünket az elmúlt év folyamán is. Különösen ki kell emelnem ezután Frechtmann Salamon és B. L. urakat, a kik szép adományokkal gyarapították egyesületünk tőkét, az Eperjesi Takarékpénztárt, mely szokásos évi adományával ebben az esztendőben is megtisztelt és megörvendeztetett, valamint Sztelho Zoltán és Körtvelyessy N. az általuk rendezett gyermek-előadás jövedelmének árvaházunk javára történt fordításáért érdemlik köszönetünket és elismerésünket.

A legbensőbb kegyelettel tehetek említést arról, hogy egyesületünk Rzenticzky Józsefnek és nejének hagyatékából is tekintélyesebb (összesen 270 koronát tevő) hagyományt nyert, valamint arról is, hogy Ruby József úr és neje, nemkülönben Meliőrész Ilka úrnő egy-egy 200—200 koronás alapítványt tettek egyesületünknek, előbbiek szerencsétlenül elhunyt fiuknak: Ruby Pál kir. aljárásbírónak emlékére, utóbbi pedig szintén oly korán elhunyt kiváló fiának, az eperjesi jogakadémia nagy reményekre jogosító jeles tanárának: dr. Meliőrész Bélának az emlékezetére. Midőn a legteljesebb elismeréssel emelném ki, hogy egyre gyakoribbá kezd válni művelt közönségünk körében az elhunyt szeretett családtagok emlékeztetének megörökítésénél az a mód, a melyet a most megnevezett, mélyen sújtott családok követni méltóztatnak, s ösztönözést adnak ama legkomolyabb meggyőződésnek, hogy ennél a módnál alkalmasabbat, nemesebbet és igazán célravezetőbbet az emberi szív csakugyan soha sem találhatna: itt is igaz hálánk tolmácsolásának kapcsán kell hogy kifejezsem juttassam, hogy egyesületünknek mindenkor legkomolyabb kötelessége lesz az, hogy ezeket a nemescélú alapítványokat érintetlenül megőrizze, s hogy azoknak áldott emlékét, a kiknek nevét ezek az alapítványok örökre viselni fogják, megtartsa az utokornak az idők végtelenségéig!

Benső elismeréssel tehetek említést arról is, hogy közp. ig. választmányunk nagyérdemű tagjai ebben az esztendőben különös buzgalommal és lelkesedéssel oldották meg azt a — különben terhes — feladatukat, hogy az évi gyűjtést eszközöljék, valamint, hogy a szokásos utolsófarsangi táncmulatságot megtartsák. Mind a két czímen igen számottevő jövedelem gazdagította egyesületünk pénztárát.

A pénztárnak az állapotával különben gyűlésünk tárgysorozatának következő pontja alatt fogunk részletesen foglalkozni. Ott lesz alkalmunk meggyőződést szerezni arról az örvendetes gyarapodásról, a melyet ez felmutat, nemkülönben arról a lelkes, odaadó, önfeláldozó munkáról, buzgalomról és lelkiismeretességről, a melyet ennek ügyei körül a mi egyesületünknek nagyérdemű

rancsnoka. Ezután a vár Thököly Imre kezébe kerül. Thököly ugyanis 1683-ban Gömör megyében, Rozsnyó mellett táborozott s a vármegyéről általános nemesi fölkelést követelt, a mit a megye meg is adott. A felkelt nemesek kövencesi Dancs János vezérlete alatt számosan csatlakoztak hozzá. A csetneki és dobsinai fegyverkovácsoknál, kiknek munkáját akkor nagyon dicsérték, nagyszámú fegyvert rendelt meg.

Igy megerősödvé, megtámadta Murányt, melynek birtoka ráneve fontos volt. Az őrség megadta magát s kaput nyitott. Murány s később Fülel elfoglalásával nagy hírt szerzett magának Thököly úgy a magyaroknál, mint a törököknél. Ekkor Murány harmadszor szerepel nemzeti felkelésben. Thököly rövid ideig, alig két évig bírja, tőle Schultz császári tábornok foglalja el.

1684-ben Paszek János Menyhért, Salm herceg seregének kapitánya a parancsnoka, utána 1685-ben Jaquemond Angelo Mihály, a ki a murányi és szendrői jószágokat, mint királyi birtokokat, együtt igazgatta.

1689-ben Breuner Kristófot és Mednyánszky Pált neveztek ki a várba királyi biztosokul.

1702-ben tűzvész pusztította el majd az egész várat. Kijavítására a kincstár keveset, azt lehet mondani semmit sem tett, azért ettől az időtől lehet számítani a várnak, mint épületnek pusztulását.

A régi fény, dicsőség elhanyaglása után az épület is romlásnak indult, hogy még egy nemzeti felkelésben játszó szerepet.

pénztárosa: Kósch Árpád tanúsít, s a mely bizonyítvány tulajdonképeni oka az előbb említett örvendetes okozatnak.

Ha még sajnálattal megemlítem, hogy Lehotzky Sándorné úrnő, városunkból való elköltözése folytán, igazgató-választmányunk tagjai sorából kilépett — bezarhatom rövid jelentésemet!

Egyesületünk ezt a rövid kis jelmondatot választotta és használja is szüntelen: «Az emberszeretet nevében!» Igen! A szeretetnek otthona akar lenni ez a kis hajlék szakadatlanul.

Nem akarunk mi itten más érzést lakoztatni, mint a szeretetet, a mely nem tekint semmit, de semmit, csak az embert, a kit éppen a mindenható Szeretet által akar megmenteni a hazának, a társadalomnak, az emberiségnek!

Óh óvjuk is ezt a világot fentartó, világot igazgató szent érzést itten mi közöttünk, s annak szavára nyissuk meg szíveinket mindenkor! A szeretet legyen az alapja, a fentartója, a czélja kedves kis egyesületünknek minden időben! Ez olvaszsa egygyé szíveinket, hogy ezeknek minden dobbanása kész legyen szüntelen arra, hogy a szűkölködő, a pusztulásnak indult embertársaknak könyveit letöröljék, nyomorát enyhítsék, életüket megóvják! Ez egyesítsen bennünket ezután is abban az eléggé megsebecsülhetetlen nemes munkában, a melylyel apró gyermek-szívekről akarjuk a könyörület jövedő balzsamával örökre letörölni a mély sebekkel írott azt a szörnyű szót, hogy: árva!

Éljén, viruljon a mi drága egyesületünk s annak kedves «Erzsébet árvaház»-a!

H I R E K.

* **Bartfa város új rendőrkapitánya.** Sárosvármegye főispánja *Toth István* nyugdíjazott volt szekesői járási főszolgabíró Bartfa sz. kir. város rendőrkapitányává nevezte ki.

* **Nyugalomba vonult jegyző.** *Faschik Ferencz*, Bartfa város jegyzője beadta, nyugdíjaztatása iránti kérvényét; ennek folytán a városi közgyűlés őt 36 évi buzgó szolgálata után 1840 korona évi nyugdíjjal állásától felmentette.

* **Hymen.** *Travnicek Uháczius Ferencz* cs. és kir. tüzérezredje eljegyezte *Kintis Jennyt*, Kintis Károly nyug. p.-ú. főbiztos leányát.

* **Halálhír.** Lapunk legutóbbi számában *Rombauer Irányi Erzsébet* halálát jelentettük; most utólag arról értesültünk, hogy nevezett úrnő nem halt meg, csak súlyosabban megsérült és van remény a felgyógyulásához.

* **Halálozás.** Weber Ágoston saczai plébános s Weber Emilia unokatestvére, és öz. Soltis Jánosné szül. Wojnárovics Ágnes sógorneje: *Soltis Veronika* aug. 4-ikén éjjeli 11 órakor életének 60 évében elhunyt. Temetése aug. 6-ikán ment végbe.

* **Nekrológ.** Mély részvétellel közöljük, hogy öz. *Villecs Jóbna* szül. *Villecs Paulina* aug. 5-ikén életének 69-ik évében elhunyt. Temetése aug. 7-ikén a fűtcai 18. sz. házból, a gyászoló rokonságon kívül nagyszámú tisztelők és ismerősök részvétele mellett ment végbe.

* **Körjegyzők közgyűlése.** A sárosvármegyei községi- és köj-gyűzők augusztus 11-ikén d. e. 10 órakor fogják évi rendes közgyűléstüket a vármegyeháza nagytermében megtartani.

* **Dr. Körösy Györgynek,** a távozó közszeretben és közmegebecsülésben álló tanárnak tiszteletére jó barátai és ismerősei búcsúlakonát rendeznek e hó 12-ikén, kedden este a Floegel kertben. Egy teríték ára 2 kor.

* **Háziezredünk ünnepe.** Aug. 5-ikén déli 12 órakor gyülekezett a helybeli cs. és kir. 67. gyalogezred tisztikara a tisztai étkezőbe, hogy jelen legyen ezredének egy kimagasló fénypontjánál, a melytől erőt merítve, fáradtság pályáján újult erővel ellátva, az őt tovább vezesse. Ezredünk e fénypontja ő Felsőge a Király ajándéka, a ki életnagyságú arcképét küldte ezredünknek kegyelmével s teljes elismerésének kifejezésével. *Vita* festőnek e remek művét déli fél 1 órakor leplezték le lovag *Mikulics-Radeczky* ezredes, ezredparancsnok igen szép beszéde kíséretében, a ki is e talizmánt ő Felsőge eltetésével őrizetbe vette s tisztikarának gondjaira bízta E leplezési ünnepélyen — a mely tisztán katonai jellegű volt — *Pokorny* hadtestparancsnokon kívül jelen voltak az összes helybeli katonai hatóságok képviselői s háziezredünkhöz tartozó s itt tartózkodó tartalékos tiszték. Ez ünnepélyt követte a fényes terítékű díszebéd, a melyen a fentebb említett vendégek is hivatalosak voltak. Adja az Ég, hogy derék háziezredünk sok ilyen kitüntetésben s elismerésben részesüljön!

* **Hangverseny Bartfa-fürdőben.** Aug. 11-ikén, hétfőn — részben a bartfai tűzkárosultak, részben az *Erzsébet-szobor* javára, dr. *Bárdossy Jenő* főispán, védnöksége mellett — hangversenyt rendez a fürdőben időző nagyszámú társaság. A hangverseny műsora: 1. Prolog; szavalja Bornemisza Gaby. 2. «Magyarok»; zongorán előadja Isépy Tihámér. 3. Monolog; szavalja Sarlay Ilona. 4. Reclt Sándor hegedűművész játéka. 5. Francia dalok; énekl Bornemisza Gaby. 6. Szecessió népszimű; előadják Miskoicz Lajosné, dr. Dobay István, Fábri Gézi és Meczner Béla. 7. Fűredi Samu gordonkaművész játéka. 8. Dalok; énekl Rapaics Bella. 9. Fregoli-paródia; előadja Bajusz Zoltán. Az egyes számok zongorakiséretét Cséry Ilona volt szives elvállalni. Számozatlan ülőhelyek 4 kor., állóhely 1 kor. Kezdeté fél 8 órakor. Aug. 12-ikén, kedden, esteli lampionos kirándulást rendez a társaság máglyaégetéssel és püncs-főzessel — a zborói kilátáshoz.

* **Nyilatkozat.** Az *Eperjesi Lapok* f. évi 31. számában a VI. szab. kir. városi ág. hitv. ev. egyházmegye esperességi közgyűléséről megjelent közleményben a következőket olvastam: «Szóvá tétetett a sárosvármegyei tanfelügyelőnek a jó karban levő sárpataki iskola elleni eljárása, melyben az iskola állapotát kifogásolta a nélkül, hogy azt valaha is meglátogatta volna.» Legyen szabad erre az igazság érdekében kijelenteni, hogy a sárpataki ág. hitv. ev. népiskolát személyesen már 3—4 ízben, legutóbb f. é. márczius hó 6-ikán látogattam meg, a mikor meggyőződtem, hogy említett iskola elhelyezésére szolgáló legfeljebb 30 növendék befogadására alkalmas, szűk, alacsony és nem elég világos szobában — 67, egy-egy hasznavehetetlen padban pedig — melyből a kisebb növendékek feje is alig látszik ki — 10—11 növendék szorong összeszűfolva, a legegésztelenebb levegőben. Az iskolában a legszükségesebb taneszközöket sem találtam, a tanítást pedig egy a tanítói előképzettséget nélkülöző bartfai leány teljesítette, ki már három év óta igéri, hogy a tanítónői oklevelet megszerzi. Az észlelt hiányok általam a tiszamelleki ev. püspök úr ömeltóságával közöltetvén, ömeltósága f. é. május 4-ikén 1437. sz. a. kelt válaszában engem egyebek közt értesített, hogy szükséges volna e tanterem kiszélesítése és hogy a túlszűfolságon úgy igyekeznek segíteni, hogy a gyermekek két csoportban fogják az iskolát látogatni. A tanítónőt, ha a folyó tanévben nem szerzi meg az oklevelet, elbocsátják és más tanítónőt keresnek. Az iskolai padokra vonatkozólag jelentik, hogy azok nem rosszabbak és nem jobbak, mint a legtöbb falusi iskolában *Eperjesen*, 1902 évi aug. 5-ikén. *Matavovszky Béla*, kir. tanfelügyelő.

* **Újnazi Ede Bartfán.** A bartfai fürdőben, a hol jelenleg *Fehér Károly* szintársulata a nagyszámú fürdőközönség élénk részvétele mellett működik, a napokban vendégszerepelt a Nemzeti Színház kitűnő művésze, Újházi Ede, legjobb szerepeiben «Constantin abbé», «A lengyel-zsidó», «A miniszter előszobájában», «Kölcsönkért feleség» és «A cigány» főszerpeiben estéről-estére lelkes tapsra ragadta a nagyszámú közönséget, melynek sorában a környékbeli előkelőségek és a szomszéd lengyel fürdők látogatói is megjelentek. Bartfán, a hol az évad most érte el tetőpontját, különben is igen élénknek ígérkezik a színházi élet, mert a fővárosi színházak legelőkelőbb művészei ígérték meg vendégszereplésüket.

* **Az Eperjesi Ipartestület** — rokkant, elszegényedett tagjai nyugdíj- és segélyalapja javára — aug. 17-ikén a Floegel-kertben verseny-díjtekézzel s tűzi-játékkal, a katonazene és Alexi népezenéje közreműködésével egybekötött nyári-mulatságot rendez. Belépődíj 1 kor. Táncz 5 órakor. A mulatságot kedvezőtlen idő esetén aug. 24-ikén tartják meg.

* **Tűz.** Aug. 4-ikén éjjel — eddig ki nem derített ok folytán — kigyuladt *Kubinyi Albert* kertjében a malomárokba beépített fürdőház s teljesen elhamvadt. A kár meghaladja a 400 koronát.

* **Fürdői hírek.** Tátrafüred utolsó névsora 1398 fürdővendéget mutat ki, Tátralomniczon 468, Újtátrafüreden 541, Lublófüreden 656, Barlangligetben 1189 (beleértve a barlang látogatókat), Csorbafürdőn megfordult összesen 2640, Tarpatakfürdőn 252, Igófüreden 604, Tátraszéplakon 608, Újtátrafüreden 653, Bartfagyógyfürdő 5-ik sz. névsora pedig július hó 29-ikéig 2216 vendégről tesz jelentést.

* **Eperjes-város megállóhelye,** jobban mondva a kis-állomás, a hol elkészült immár a váróterem is, személyforgalomra nézve ma már jóformán túltesz a nagy-állomáson, azért, mert közel van a város központjához s a legtöbb utas, akár Budapest, akár Orló felé akar utazni, itt száll fel menet s jövet. Bizvást hisszük, hogy rövid pár év elmutával ez lesz városunk főállomása, — bár ide építették volna annak idején a

pályaud
e kis-áll
különös
aszfaltja
eddig v
kikavics
hosszab
jó lenni
tése és
bizony
megérke
közöns
közel
géhez
és pedi
intézked
igénybe
menve
általáno
jesről v
eddig e
közleked
már nem
mint a
időre, o
közönsé
intézim
* Ha
pérez da
leges k
közönsé
* Sz
legközel
mint ily
A város
munkái
meleg
latába.
valaha
kuglizój
mintha
egy kis
jutni kö
a Petőfi
nagyobl
akarja e
nedvese
hogy te
keresik
lehetne
állítatna
kivánság
nék ki,
mellett
eltakarít
* Sz
kir. álla
Szent-Is
vasutak
lainak
érdékü
nak kiz
úgy a
méréke
jegyek
csak a
vonatho
A men
hogy a
utazás
kezdem
legkorá
korábbi
nak sem
külön k
* A
czainkat
hogy n
be. Egy
felkele
csendes
a szobr
ténelmi
generáli
szobrot,
neked é
itt ércz
lettek v
elsikkas
ott ül P
között.
kék fát
az orsz
ontott
történet
Képes
Fel
Dr.

hőben. Aug. 11-ikén, városultak, részben az *dosy Jenő* főispán, nyit rendez arfürdőben hangverseny műsora: Gaby 2. «Magyarok»; 3. Monolog; szavalja Hegedűművész játéka. Gaby 6. Szecessió Lajosné, dr. Dobay Béla. 7. Fűredi Samu éneki Rapaics Bella. 8. Zoltán Az egyes hona volt szives elkor, állóhely 1 korakén, kedden, esteli rsaság máglyaégetés-kilátáshoz.

ok f. évi 31. számá ev. egyházmegye ent közleményben a tétett a sárosvárban levő sárpataki iskola állapotát ki-aha is meglátogatta zaszág érdekében ki- hitv. ev. népiskolát tóbb f. é. márczius kor meggyőződtem, e szolgáló legfeljebb mas, szük, alacsony 67, egy-egy hasznakisebb növendékek endék szorong össze- gőben. Az iskolában em találtam, a tanf- zettséget nélkülöz három év óta igéri, zi. Az észlelt hiányok k úr ömeltóságával s 4-ikén 1437. sz. a. közt értesített, hogy lesbitése és hogy a eni, hogy a gyerme- skolát látogatni. A nem szerzi meg az itónót keresnek. Az tik, hogy azok nem t- a legtöbb falusi 5-ikén. *Mataoviszky*

tfai fürdőben, a hol a nagyszámú fürdő- működik, a napok- ház kitűnő művésze, onstantin abbé, «A pájában», «Kölcsön- szerepeiben estéről- yszerű közönséget, előkelőségek és a is megjelentek. Bárt- etőpontját, különben házi élet, mert a fő- ivészei ígérték meg

rokkant, elszegé- apja javára — aug- díjtékézzel s tüzi- zeneje közreműkö- ot rendez Belépő- tságot kedvezőtlen g.

ig ki nem derített *Allert* kertjében a teljesen elhamvad.

első névsora 1398 azon 468, Újtátra- arlangligeten 1189 Csorbafürdőn meg- eden 252, Igófürő- füreden 653, Bártfa- július hó 29-ikéig

jobban mondva a a váróterem is, jóformán tülses a van a város köz- adapest, akár Orló s jövet. Bízást ez lesz városunk na annak idején a

pályaudvart! Már most fölötte érzi közönségünk, hogy e kis-állomáshoz vezető út igen silány állapotban van; különösen pedig érzi ezt most, mikor a Flórián-utca aszfaltja is elkészült s még rosszabbnak tűnik elő, mint eddig volt, és nagyon szükséges volna ennek az útnak kikavicsolása (néhány kavicsdomb ott éktelenkedik már hosszabb idő óta, de nincs, a ki azt kiszórja); valamint jó lenne az út egyik oldalán egy sor járdakő beillesztése és még vagy két darab villamos lángocska, mert bizony koromsötétség uralkodik ott az esti vonatok megérkezésekor s a mindennap nagy számban érkező közönség csak tapogatódzva találja meg az utat a közel fekvő városba. A kassa-oderbergi vasút vezetőségéhez is van még a kis-állomás ügyében egy kérelmünk, és pedig: ha már elkészült ez a kis-állomás, jó lenne intézkedni, hogy ne csak azon vonatknál legyen ez igénybevehető, melyek Orlóról jövet vagy Orló felé menve érintik ezt az állomást, de legyen ez az állomás általános fel- és leszálló-hely még azokhoz az Eperjesről vagy Eperjésre érkező vonatokhoz is, melyek eddig csak a főállomásról indultak, illetve csak odáig közlekedtek. A továbbutazás összesen 4 perc és az már nem befolyásolja a vonatok indulását, ha — úgy, mint a többi ez állomást érintő vonatknál — rövid időre, odáig menne fel a vonat. Közönségünk meleg közönete fogja kísérni úgy a város, mint a vasút intézőinek ténykedését.

* **Hamis koronák**, valamint 20- és 10 filléres váltópénz darabok forgalomban, miért is — esetleges károsodás kiküldetése végett — figyelmeztetjük közönségünket.

* **Szentlászlóhegyi állapotok.** E kies fekvésű s legközelebb fekvő kirándulólhelyünk városi tulajdon s mint ilyen, annak gondozása is Eperjes városát illeti. A város meg is teszi a szükséges tatarozási, sőt javítási munkálatokat; de mi ezen egyedüli kirándulólhelyet melegen ajánlanók a szépitési-bizottság szives jóindulatába. A vendéglőhelyiségtől fel a domb felé ugyanis valaha lépcső vezetett. (Igaz ugyan, hogy akkor még kuglizója is volt e mulatóhelynek; ma már az is eltűnt, mintha ott sem lett volna.) Ezt a lépcsőt minden egyes kiránduló igénybevette akár Borkút felé, akár egy kis séta kedvéért, akár pedig akkor, ha el akart jutni környékünk jóformán egyetlen emlékoszlopához, a Petőfi-emlékhez. Ma ez a lépcső is dűledezik, legnagyobb részét pedig már el is tűnt, s a ki most el akarja érni a közeli erdőt, annak bizony — különösen nedvesebb időben — négykézláb kell felkapaszkodnia, hogy feljuthasson. Miután iskoláink kisebb növendékei keresik fel leggyakrabban ezt a helyet, talán mégis lehetne a dolgot segíteni az által, hogy ott helyreállíttatnák ismét az a felvezető lépcső. De még egy kívánságunk lenne, és pedig az, hogy rendelet adatnék ki, még pedig szigorú rendelet, hogy a kerülő-lak mellett elvezető út mentén éktelenkedő trágyadomb eltakaríttatnák onnan, mert az sehogy sem illik oda.

* **Szent István-napi vasúti jegyek.** A magyar kir. államvasutak igazgatóságától vett értesítés szerint, Szent-István ünnepnapja alkalmából a m kir. államvasutak, valamint a kassa-oderbergi vasút magyar vonalainak összes állomásairól az üzemükben álló helyi-érdekű vasutak állomásainak és a szomszédos forgalomnak kizárásával mind a három kocsiosztályra nézve úgy a gyors-, mint a személyvonatokon Budapestre mérsékelt áru menettéri-jegyek adatnak ki. Ezek a jegyek augusztus 16—20. napjain — ez utóbbi napon csak a reggeli órákban — valamennyi személyszállító vonathoz (expressz-vonatok kivételével) fognak kiadatni. A menettéri jegyek 5 napig érvényesek oly módon, hogy a kiadás napját első napnak számítva, a visszautazást legkésőbb az 5-ik napon éjfél előtt meg kell kezdeni, megjegyezvén azonban, hogy a visszautazás legkorábban csak augusztus 20-ikán d. u. történhetik, korábbi utazásra a jegyek érvénytelenek. Útmegszakításnak sem menet-, sem jövetkor nincs helye. Gyermekekre külön kedvezmény nem engedélyeztetik.

* **Asszonyok keze** hányszor csábítja el belső harczainkat. Magyarország történetében van rá példa, hogy női kéz egy korszak szenvedéseit hegesztette be. Egy nő és egy gyermek a trónon, villongások, felkelések, csaták, gyűlölségek után — és mégis lecsendesedik az ország. Pozsonyban és Bécsben ott áll a szobra. Bécsben szemben a várpalotával, a mútörténelmi nagy múzeum előtt, körülvéve gyönyörű lovasgenerálisokkal, érczparipákkal. És ott ülve, nézve a szobrot, el-elgondoljuk: Felséges szép királyné, ha neked csak ezek a generálisaid lettek volna, a kiket itt érczbe öntve trónod körül felállítottak és sehol sem lettek volna a magyarok, a kiket a te életedből szépen elikkasztottak, aligha állna itt most a szobrod. És ott ül Pozsonyban fehér-márvány méhen, két jó kurucz között, elnézve át a Dunán, végig a síkságon, a hol kék fátyolba szegi a rónaságot a távol, elnéz abba az országba, melynek derek nepe 60,000 harcost ontott az ő trónja védelmére. E szép királyasszony történetéről és a pragmatica sanctióról szól a *Nagy Képes Világtörténet* legújabb 167. füzeté.

Felölös szerkesztő:

Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:

Kösch Árpád.

NYILT-TÉR.

Turisták figyelmébe!

Tátrálátogatók figyelmébe!

Budapestre utazók figyelmébe!

Rendkívül kedvezményes menettéri vasúti jegyek

lakás- és teljes ellátással

bármely napon 5 napi érvénnyel

Poprádra, Csorbára, Tátralomniczra.

Körúti jegyek Budapesten át

45 napos érvénnyel.

Bővebbet **Quirsfeld Jánosnál**

Eperjesen, Fő-utca 58.

1286—1902. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kissebeni kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lipovszki István végrehajthatóan **Neumann Simon** végrehajtást szenvedő elleni 300 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kissebeni kir. járásbíró- ság területén levő Dobó községében fekvő, a dobói 157. sz. tkjvben A L. 83. hr. sz., 68. és 69. öi. sz. ház- és beltelekből Neumann Simon nevére írott felelőre az árverést 2012 koronában ezennel megállapított kikiáltási árral elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1902. évi augusztus hó 14-ik napján délelőtt 10 órakor** Dobó község bírói házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 201 kor. 20 fillért készpénzben vagy óvadék- képes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Kis-Szebenben, 1902. április hó 15-ikén.

Kochina Emil,

kir. aljárásbíró.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az Eperjesi Bankgyűlés végrehajthatóan **Kavulics János** mint Magucs János jogutódja végrehajtást szenvedő elleni 214 kor. tőkeköv. és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbíró- ság) területén levő és Buják községben fekvő, a bujaki 17. sz. tkjvben A L. 1—18., sorsz. alatt Kavulics János nevére álló $\frac{3}{16}$ -od teleknek azon felelőre, mely Magucs Jánostól származik, vagyis $\frac{7}{32}$ -ed úrbéri telekre 872 kor. kikiáltási árral az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1902. évi szeptember 2-ik napján délelőtt 10 órakor** Bujákon a bíró házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 86 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezeihez letenni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1902. évi június hó 15-ikén.

Urbán Gyula,

kir. tiszti bíró.

Egy jókarban levő

zongora

megvételre kerestetik.

Az ár megjelölésével a cím e lap kiadó- hivatalába kéretik.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérd. közönség becses tudomására adni, hogy az 1885. évtől helyben fennálló

szállítási üzletemet

törvényesen bejegyzett **Paszternák Manó** cégem alatt tovább fogom vezetni. Szállítási irodám **Főutca 144. sz. a.** (a Klammer-féle házban) van elhelyezve, hol a nagyérd. közönség megbízásait bármikor átadhatja. Kiváló tisztelettel **Paszternák Manó.**

Hirdetmény.

Pranger Jánosné szül. Budinszky Anna úrnő tulajdonát képező, a kőszegi 62. sz. tkjvben felvett, az **abosi** vasútállomás szomszédságában fekvő, szállodának berendezett **új ház** összes felszerelésével együtt, szabad- kézből **eladó.**

Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos megbízottja:

Dr. Sztelho János

ügyvéd Eperjesen.

GLÜCK D.

ékszerész

EPERJESEN, Fő-utca 67. sz.

ajánlja dús választékú

ékszer-, arany- és ezüstművek raktárát

a nagyérdemű vevőközönség szives figyelmébe

tetemesen leszállított áron.

Háziasszonyoknak

az ugorka-idényre

ajánlok

saját gyártmányú, természetes

eczet-szeszt

különbféle minőségben.

Tisztelettel:

Feldmann Adolf

eczetszesz-gyáros

Eperjesen, Laktanya- és Fő-utca sarkán.

MATTONI FELE BUDAI KESERÜVIZ

legjobb hajtószer.

Kapható minden gyógyszerárban és fűszerkereskedésben.

473—1902. vh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a löcei kir. törvényszéknek 1896. évi 1028 p. sz. végzésével Holénia Sándor ügyvéd által képviselt Szepesváraljai Takarékpénztár felperes részére **Dolyák (Mitnyik) János s tsai** alperesek ellen 3000 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 3318 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. bíróság 1902. V. I., 210/2. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is — a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna — Sirokán, Dolyák Mitnyik János, Cseh János és Timko András végreh. szenvedettek lakásán leendő megtartása határidejéül **1902. évi augusztus hó 13-ik napjának d. e. 9 órája** kitűzték, a mikor a bíróság lefoglalt szarvasmarha, szekerek, gépek s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívotnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírott kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Eperjesen, 1902. július 29.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

2935—1902. tkvi szám.

Hirdetmény.

Szentmikály község telekkönyve a majorsági zsellérbirtokok megváltása következtében részlegesen átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII., és az 1891: XVI. t.-cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892: XXIX. t.-cikken szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889 évi XXXVIII. t.-cz. 5., 6. §-a és az 1891: XVI. t.-czikk 16. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889: XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. a) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886: XXIX. t.-czikk 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis az **1903. február 15-ikéig** bezárólag a tkvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886: XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t.-cz. 5. s 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbéli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis a fent kitett határidőig bezárólag a telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892: XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis a fent kitett határidőig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtának, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1902. aug. 4.

Urbán Gyula,
kir. tiszti, mint távír-egyes-bíró**Nyári és őszi idény
1902.****Valódi brünni szövetek.**

Egy vég 3 10 méter hosszú, egy úri öltönyt (kabát, nadrág, mellény) ad, ára csak	frt 2 75, 3 70, 4 80 jó frt 6 — és 6 90 jobb frt 7 75 finom frt 8 65 finomabb frt 10 — legfinomabb	valódi gyapjú- ból.
---	--	---------------------------

Egy vég fekete szalon-öltönynek frt 10 —, úgyszintén felöltőszövet és turista-loden stb., szept. küld gyári áron a pontos és szolidnak ösmert szövetgyári raktár:

Siegel-Imhof, Brünnben.

Minták ingyen és bérmentve. Mintahű szállítás biztosítva.

A privát-vevők előnyei tetemesek az által, hogy a szöveteket fenti cégétől a gyárból rendelhetik.

DeliceMinden hirdetés felesleges,
a dohányzó egyszer veszi
és többé mást nem szíhatlegjobb, valódi francia
szivarkapapír és szivarkahüvely.

Gyári raktár:

Zahler Mórnál Eperjesen.

A Sierndorfi Vegyi-termékek és Csontliszt-gyár által előállított

olcsó műtrágya
Thomas-salak
helyett
őszi vetésekhez**nyers-phosphátlisztet**vegyelemezve
a magyaróvári
gazdasági intézet
által18—20% phosphorsavval,
75% porfinomsággal,

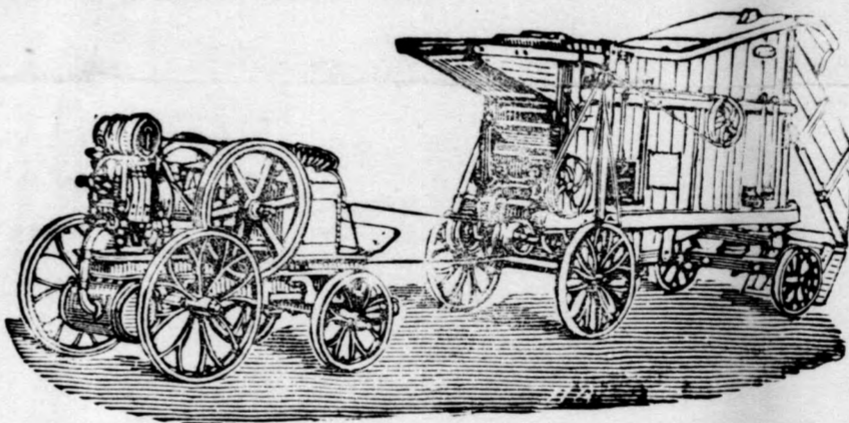
úgyszintén **csontlisztet, superphosphátot, ammoniakot**, valamint az **összes műtrágyákat** jótállás és legjobb feltételek mellett, gyári áron, minden vasútállomáshoz bérmentve szállít, valamint felvilágosítással szolgál:

Tyrnauer K. és Fia cég Eperjesen,

a Sierndorfi Csontliszt- és Vegyi-termékek gyáranak sáros- és zemplénvármegyei képviselője.

„MAYER“ GÉPGYÁR

vas- és fémöntőde részv.-társ.

Szombathely. Raktár: Budapesten, V., Lipót-körút 15.Arjegyzék kívánatra ingyen
és bérmentve.Arjegyzék kívánatra ingyen
és bérmentve.

Gyártunk: Mindennemű mezőgazdasági és szőlőművelési gépeket. Kötő szerkezetű benzinalakban gazdasági gépek stb. hajtására. Teljes műmalomberendezési gépeket, valamint az olajgyártáshoz szükséges berendezéseket és gépeket. Elvállalunk minden a gépszakmába vágó alkalmi szükségletek szerkesztését és kivitelét.

Modern berendezésű vas- és fémöntődeink mindennemű vas- és fémöntést nyers és megmunkált állapotban szállít



a valódi, utolérhetlen hatású rovarirtó;
azonban csak az üvegben levőt vásároljuk!

Kapható Eperjesen:

Atlasz D.,
Barts E. gyógyszer.,
Bein Simon,
Böhm Simon Utóda,
Bohrandt J. V.,Dahlström Károly,
Diamant R.,
Feldmann Adolf,
Fried Simon,
Gallitsik J. V.,Glücksman Mór,
Holénia Béla,
Holländer Samu,
Klein Ferencz,
Kónya Miklós,Lefkovits Emil,
Lindner J. Mór,
Mikolík István,
Molitorisz gyógyszer.,
Neumann B. Özv.,Osztvald D. Utóda,
Schönfeld Izidor,
Singer S. Fiai,
Sváby Ferencz,
Wenczel István.

— Ezenkívül a vidéken mindenütt, hol a Zacherlin-falragasz ki van téve. —